



SAME

ÜRÜN GAMI

FABRİKAMIZ

Balıkesir / Türkiye

İşinize Değer Katmak için,
Bandırma - Balıkesir' de
ÜRETİM ve YATIRIMLARIMIZ devam ediyor.

Çok Yakında YENİ FABRİKAMIZDA
EURO 5 Motor Üretimine Başlıyoruz...

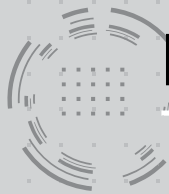
Toplam 140.000 m² alanda...

- Traktör Üretimi
- Şanzıman Üretimi
- Yedek Parça Depo ve Sevkiyatı
- AR-GE ve Eğitim Merkezleri

Yıllık Üretim Kapasitesi

- 25.000 adet traktör
- 4 farklı marka
- 15 ana tipte, 600 ' den fazla model
- 10.000 adet şanzıman üretimi





3 Silindirli

[FAZ III A]

DORADO

TARLA TRAKTÖRLERİ

Çevik ve Sağlam

SAME Dorado, olağanüstü güvenilirlik ve manevra kabiliyetini, sınıfının lideri konfor ve modern tasarım ile birleştiren traktör gamıdır. Geniş motor, şanzıman ve teknik özellik seçenekleri ile bu traktörler, ideal ağırlık dağılımı ve etkileyici yerden yükseklik sayesinde en zorlu işlerde dahi tüm görevlere mükemmel biçimde uyum sağlar.

DORADO 55 - 55 PLUS - 65 - 75 Özellikleri

- Yüksek beygir güçleri, yüksek performans
- 62, 72, 77 ve 82 HP maksimum motor güçleri
- Düz platformlu tente ve kabin 2WD ve 4WD versiyonları
- 15+15 vites (2WD) ve 30+15 Hi-Lo vites (4WD)
- Direksiyon altında shuttle ve Hi-Lo
- Gerçek 4x4
- Dört tekerde hidrostatik yağ banyolu disk fren (4WD)
- 4 adet hidrolik güç çıkışı
- Çift devir PTO ve yol kuyruk mili
- Ek güç pistonları ile güçlendirilmiş hidrolik kaldırma sistemi (65 ve 75 modelinde)



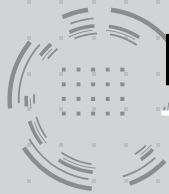
SAME Dorado traktörleri, hem kabin hem de platform versiyonlarında, arka devrilme çubuğu ve güneşlik tavanlı modellerde ergonomik bir sürüş alanı ile üstün konfor ihtiyacı için mükemmel bir cevap sunmaktadır.



TEKNİK VERİLER		DORADO			
		DORADO 55	DORADO 55 PLUS	DORADO 65	DORADO 75
MOTOR					
Model		SDF 1000.3 Faz 3A	SDF 1000.3 Faz 3A	SDF 1000.3 Faz 3A	SDF 1000.3 Faz 3A
Silindir Sayısı/Hacmi	adet/cm³	3/3000	3/3000	3/3000	3/3000
Emiş Tipi		Turbo	Turbo Intercooler	Turbo Intercooler	Turbo Intercooler
Maksimum Güç (97/68 EC)	HP/kW	62/45,6	72/53	77/56,5	82/60,4
Max Güç Motor Devri	dev/dak	2200	2200	2200	2200
Maksimum Tork	Nm	241	264	292	318
Maksimum Tork Devri	dev/dak	1600	1600	1600	1600
Egzoz Konumu		Dikey/Yatay (Opsiyonel)			
Yakıt Tankı Kapasitesi	Litre	65	65	65	65
ŞANZIMAN					
Debrüyaj ve Vites Kutusu Tipi		Mekanik, senkromeç			
Maksimum Hız	km/h	2WD / 30 4WD / 40	2WD / 30 4WD / 40	2WD / 30 4WD / 40	2WD / 30 4WD / 40
Vites Sayısı		2WD: 15+15 (5 ana vites, 3 takviye) 4WD: 30+15 (5 ana vites, 3 takviye, 2 ara kademe)			
Direksiyon altında mekanik shuttle		•	•	•	•
ÖN VE ARKA AKSLAR					
4WD Kumanda Tipi		Mekanik	Mekanik	Mekanik	Mekanik
Diferansiyel Kilidi Kumanda Tipi		Mekanik	Mekanik	Mekanik	Mekanik
FRENLER					
Dört Tekerde Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren (4WD)		•	•	•	•
PTO					
Kumanda Tipi		Mekanik	Mekanik	Mekanik	Mekanik
Güvenli ve Sürekli PTO Çalıştırma Modları		•	•	•	•
PTO 540/540E		•	•	•	•
Yol Kuyruk Mili (Tekerlek devrine senkronize)		•	•	•	•
HİDROLİK SİSTEM					
Pompa Debisi	lt/dak	42	42	42	42
Hidrolik Servis Çıkışı	adet	4	4	4	4
HİDROLİK KALDIRICI					
Kumanda Tipi		Mekanik, Easylift	Mekanik, Easylift	Mekanik, Easylift	Mekanik, Easylift
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi	kg	2500	2500	3490	3490
Ek Güç Pistonu		-	-	•	•
OPERATÖR MAHALLI					
Dijital Gösterge		•	•	•	•
Tente		İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı
Kabin • Klima		İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı
ÖLÇÜLER-AĞIRLIKLAR					
Lastik Ölçüleri (en büyük lastik - ön/arka) (4WD/2WD)		4WD: 280/85 R20 - 380/85 R28 2WD: 750-16 - 380/85 R28	4WD: 320/70 R24 - 420/85 R30 2WD: 750-16 - 420/85 R30		
Dingiller Arası Mesafe (4WD/2WD)	mm	1976 / 2041	1976 / 2041	1976 / 2041	1976 / 2041
Uzunluk	mm	4047	4047	4047	4047
Genişlik (min./maks.) (4WD/2WD)	mm	2341	2341	2341	2341
Ön İz Genişliği (min./maks.) (4WD/2WD)	mm	1454-1766 / 1459-1495	1454-1766 / 1459-1495	1454- 1853 / 1459-1495	1454- 1853 / 1459-1495
Arka İz Genişliği (min./maks.) (4WD/2WD)	mm	1417 - 1815 / 1417 - 1815	1417 - 1815 / 1417 - 1815	1502 - 1902 / 1502- 1902	1502 - 1902 / 1502- 1902
Maks. Yükseklik (tente)	mm	2563	2563	2563	2563
Maks. Yükseklik (kabin)	mm	2666	2666	2666	2666
Alt Açıklık (4WD/2WD)	kg	458	458	458	458
Traktör Ağırlığı (4WD/2WD) (tente, ek ağırlıksız)	kg	2800-2638/2500-2362	2800-2638/2500-2362	3000-2714/2700-2460	3000-2714/2700-2460
Traktör Ağırlığı (4WD/2WD) (kabin, ek ağırlıksız)	kg	2950-2788/2650-2512	2950-2788/2650-2512	3150-2864/2850-2610	3150-2864/2850-2610

• STANDART

Same Deutz Fahr Traktör San. ve Tic. A.Ş. Teknik özellikleri haber vermeksizin değiştirebilir.



4 Silindirli

[FAZ III A]

DORADO

TARLA TRAKTÖRLERİ

Çevik ve Sağlam

SAME Dorado, olağanüstü güvenilirlik ve manevra kabiliyetini, sınıfının lideri konfor ve modern tasarım ile birleştiren traktör gamıdır. Geniş motor, şanzıman ve teknik özellik seçenekleri ile bu traktörler, ideal ağırlık dağılımı ve etkileyici yerden yükseklik sayesinde en zorlu işlerde dahi tüm görevlere mükemmel biçimde uyum sağlar.

DORADO 80-90-100 Özellikleri

- Yüksek beygir güçleri, yüksek performans
- Düz platformlu tente ve kabin versiyonları
- 30+15 hi-lo vites
- Direksiyon altında shuttle ve hi-lo
- Gerçek 4x4
- Dört tekerde hidrostatik yağ banyolu disk fren (4WD)
- 6 adet hidrolik güç çıkışı
- Çift devir PTO ve yol kuyruk mili
- Ek güç pistonları ile güçlendirilmiş hidrolik kaldırma sistemi



SAME Dorado traktörleri, hem kabin hem de platform versiyonlarında, arka devrilme çubuğu ve güneşlik tavanlı modellerde ergonomik bir sürüş alanı ile üstün konfor ihtiyacı için mükemmel bir cevap sunmaktadır.



TEKNİK VERİLER

MOTOR

		DORADO 80	DORADO 90	DORADO 100
Model		SDF 1000.4 Faz 3A	SDF 1000.4 Faz 3A	SDF 1000.4 Faz 3A
Silindir Sayısı/Hacmi	adet/cm³	4/4000	4/4000	4/4000
Emiş Tipi		Turbo Intercooler	Turbo Intercooler	Turbo Intercooler
Maksimum Güç (97/68 EC)	HP/kW	80/59	85/62,5	95/70
Max Güç Motor Devri	dev/dak	2200	2200	2200
Maksimum Tork	Nm	320	348	373
Maksimum Tork Devri	dev/dak	1600	1600	1600
Egzoz Konumu		Dikey/Yatay (Opsiyonel)		
Yakıt Tankı Kapasitesi	Litre	65	65	65

ŞANZIMAN

Debriyaj ve Vites Kutusu Tipi		Mekanik, Senkromerç (Ara Kademe)		
Maksimum Hız	km/h	40	40	40
Vites Sayısı		30+15 (5 ana vites, 3 takviye, 2 ara kademe)		
Direksiyon altında mekanik shuttle		•	•	•

ÖN VE ARKA AKSLAR

4WD Kumanda Tipi		Mekanik	Mekanik	Mekanik
Diferansiyel Kilidi Kumanda Tipi		Mekanik	Mekanik	Mekanik

FRENLER

Dört Tekerde Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren (4WD)		•	•	•
--	--	---	---	---

PTO

Kumanda Tipi		Mekanik	Mekanik	Mekanik
Güvenli ve Sürekli PTO Çalıştırma Modları		•	•	•
PTO 540/540E		•	•	•
Yol Kuyruk Mili (Tekerlek devrine senkronize)		•	•	•

HİDROLİK SİSTEM

Pompa Debisi	lt/dak	42	42	42
Hidrolik Servis Çıkışı	adet	6	6	6

HİDROLİK KALDIRICI

Kumanda Tipi		Mekanik, Easylift	Mekanik, Easylift	Mekanik, Easylift
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi	kg	3490	3490	3490
Ek Güç Pistonu		•	•	•

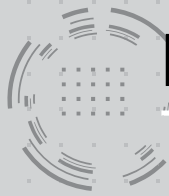
OPERATÖR MAHALLİ

Dijital Gösterge		•	•	•
Tente		İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı
Kabin - Klima		İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı	İsteğe Bağlı

ÖLÇÜLER-AĞIRLIKLAR

Lastik Ölçüleri (en büyük lastik - ön/arka) (4WD/2WD)		320/70 R24 - 420/85 R30	320/70 R24 - 420/85 R30	320/70 R24 - 420/85 R30
Dingiller Arası Mesafe	mm	2106	2106	2106
Uzunluk	mm	4177	4177	4177
Genişlik (min./maks.)	mm	2341	2341	2341
Ön İz Genişliği (min./maks.)	mm	1454-1853	1454-1853	1454-1853
Arka İz Genişliği (min./maks.)	mm	1502-1902	1502-1902	1502-1902
Maks. Yükseklik (tente)	mm	2563	2563	2563
Maks. Yükseklik (kabin)	mm	2666	2666	2666
Alfı Açıklık	mm	458	458	458
Traktör Ağırlığı (tente, ek ağırlıksız)	kg	2814-3100	2814-3100	2814-3100
Traktör Ağırlığı (kabin, ek ağırlıksız)	kg	2964-3250	2964-3250	2964-3250

• STANDART



ARGON

TARLA TRAKTÖRLERİ

3 Silindirli

[FAZ III B]



Yeni Argon Serisi Faz III B emisyon standartlarına göre, üstün FARMotion 3 silindirli motorla donatılmıştır. FARMotion motoru, özellikle tarımsal faaliyetlerde kullanım için tasarlanmıştır, yani aşağıdakileri gerçekleştirir:

- Güvenilir, kompakt ve minimum bakım gereksinimleri duyar.
- Her zamankinden daha yüksek performans, stabil güç akışı ve yüksek tork eğrileri ve düşük yakıt tüketimi sunar.

Argon Serisi 65 - 75 Özellikleri

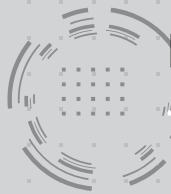
- Faz III B Common Rail elektronik kontrollü FARMotion motor
- İdeal ölçüler ve güç dağılım oranı
- 12+3 ve 15+15 vites seçenekleri
- Mekanik shuttle (4WD)
- Gerçek 4x4 ve dört tekerde hidrostatik yağ banyolu disk fren (4WD)
- 4 adet hidrolik güç çıkışı
- Çift devir PTO ve yol kuyruk mili
- Ek güç pistonları ile güçlendirilmiş hidrolik kaldırma sistemi
- Elektrohidrolik kontrollü 4WD geçiş ve diferansiyel kilidi kumandası
- Yeni modern kaput tasarımı ve dijital gösterge paneli
- En son seviyede güvenlik önlemleri



Yeni dijital gösterge paneli ile traktöre ait tüm bilgileri net şekilde görebilir tüm verilerinizi takip edebilirsiniz.



TEKNİK VERİLER		ARGON	
		ARGON 65	ARGON 75
MOTOR			
Model		FARMotion Faz III B	FARMotion Faz III B
Silindir Sayısı/Hacmi	adet/cm³	3/2887	3/2887
Emiş Tipi		Turbo Intercooler	Turbo Intercooler
Nominal Güç (ECE R120)	HP/kW	65,3 / 48	75,3 / 55,4
Maksimum Güç (ECE R120)	HP/kW	65,3 / 48	75,3 / 55,4
Nominal Motor Devri	dev/dak	2200	2200
Max Güç Motor Devri	dev/dak	2200	2200
Maksimum Tork	Nm	292	342
Maksimum Tork Devri	dev/dak	1500	1500
Enjeksiyon Sistemi		Common Rail - 2000 bar	Common Rail - 2000 bar
Egzoz Konumu		Yatay	Yatay
Yakıt Tankı Kapasitesi	Litre	80	80
ŞANZIMAN			
Debriyaj ve Vites Kutusu Tipi		Mekanik, Senkromeç (Ara Kademe)	Mekanik, Senkromeç (Ara Kademe)
Maksimum Hız	km/h	2WD: 30 / 4WD: 40	2WD: 30 / 4WD: 40
Vites Sayısı		2WD 12+3 / 4WD 15+5	2WD 12+3 / 4WD 15+5
Mekanik Shuttle (4WD)		•	•
ÖN VE ARKA AKSLAR			
4WD Kumanda Tipi		Elektrohidrolik	Elektrohidrolik
Diferansiyel Kilidi Kumanda Tipi		Elektrohidrolik	Elektrohidrolik
FRENLER			
Dört Tekerde Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren (4WD)		•	•
PTO			
Kumanda Tipi		Mekanik	Mekanik
Güvenli ve Sürekli PTO Çalıştırma Modları		•	•
PTO 540/750		•	•
Yol Kuyruk Mili (Tekerlek devrine senkronize)		•	•
HİDROLİK SİSTEM			
Pompa Debisi	lt/dak	42	42
Hidrolik Servis Çıkışı	adet	4	4
HİDROLİK KALDIRICI			
Kumanda Tipi		Mekanik, Easylift	Mekanik, Easylift
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi	kg	3500	3500
Ek Güç Pistonu		•	•
OPERATÖR MAHALLİ			
Dijital Gösterge		•	•
Tente		•	•
ÖLÇÜLER-AĞIRLIKLAR			
Lastik Ölçüleri (en büyük lastik - ön/arka) (4WD/2WD)		280/85 R24 - 420/85 R30 (4WD) 750-18 - 480/70 R30 (2WD)	280/85 R24 - 420/85 R30 (4WD) 750-18 - 480/70 R30 (2WD)
Dingiller Arası Mesafe (4WD/2WD)	mm	2100 / 2166	2100 / 2166
Uzunluk (min./maks.) (4WD/2WD)	mm	3852 - 4183	3852 - 4183
Genişlik (min./maks.) (4WD/2WD)	mm	1940 - 2180	1940 - 2180
Ön İz Genişliği (min./maks.) (4WD/2WD)	mm	1100-1762 / 1145-1755	1100-1762 / 1145-1755
Arka İz Genişliği (min./maks.) (4WD/2WD)	mm	1145-1755 / 1145-1755	1145-1755 / 1145-1755
Maks. Yükseklik (tente)	mm	2523	2523
Altı Açıklık (min./maks.) (4WD/2WD)	mm	335-460 / 425-655	335-460 / 425-655
Traktör Ağırlığı (tente, ek ağırlıksız) (4WD/2WD)	kg	2945 / 2585	2945 / 2585
• STANDART			



DORADO NATURAL

TARLA TRAKTÖRLERİ

3 Silindirli

[FAZ III B]



Yeni Dorado Natural Serisi Faz III B emisyon standartlarına göre, üstün FARMotion 3 silindirli motorla donatılmıştır.

FARMotion motoru, özellikle tarımsal faaliyetlerde kullanım için tasarlanmıştır, yani aşağıdakileri gerçekleştirir:

- Güvenilir, kompakt ve minimum bakım gereksinimleri duyar.
- Her zamankinden daha yüksek performans, stabil güç akışı ve yüksek tork eğrileri ve düşük yakıt tüketimi sunar.

Dorado Natural Serisi 65 - 75 Özellikleri

- Faz III B Common Rail elektronik kontrollü FARMotion motor
- İdeal ölçüler ve güç dağılım oranı
- 30+15 Hi-Lo vites seçeneği ve direksiyon altında shuttle
- Gerçek 4x4 ve dört tekerde hidrostatik yağ banyolu disk fren (4WD)
- 4 adet hidrolik güç çıkışı
- Çift devir PTO ve yol kuyruk mili
- Ek güç pistonları ile güçlendirilmiş hidrolik kaldırma sistemi
- Elektrohidrolik kontrollü 4WD geçiş ve diferansiyel kilidi kumandası
- Yeni modern kabin ve kaput tasarımı, dijital gösterge paneli
- En son seviyede güvenlik önlemleri



Yenilenen ve çok daha ergonomik ve geniş bir alana sahip yeni kabin sayesinde sürücü konforu segmentinin en üst standartlarındadır.



TEKNİK VERİLER

DORADO NATURAL

DORADO 65 NATURAL

DORADO 75 NATURAL

MOTOR

Model		FARMotion Faz III B	FARMotion Faz III B
Silindir Sayısı/Hacmi	adet/cm³	3/2887	3/2887
Emiş Tipi		Turbo Intercooler	Turbo Intercooler
Nominal Güç (ECE R120)	HP/kW	65,3 / 48	75,3 / 55,4
Maksimum Güç (ECE R120)	HP/kW	65,3 / 48	75,3 / 55,4
Nominal Motor Devri	dev/dak	2200	2200
Max Güç Motor Devri	dev/dak	2200	2200
Maksimum Tork	Nm	292	342
Maksimum Tork Devri	dev/dak	1500	1500
Enjeksiyon Sistemi		Common Rail - 2000 bar	Common Rail - 2000 bar
Egzoz Konumu		Dikey	Dikey
Yakıt Tankı Kapasitesi	Litre	90	90

ŞANZİMAN

Debriyaj ve Vites Kutusu Tipi		Mekanik, Senkromerç (Ara Kademe)	
Maksimum Hız	km/h	40	40
Vites Sayısı		30+15 Hi-Lo (5 ana vites, 3 takviye, 2 ara kademe)	15+15 (5 ana vites, 3 takviye) Opsiyonel
Direksiyon Altında Mekanik Shuttle		•	•

ÖN VE ARKA AKSLAR

4WD Kumanda Tipi		Elektrohidrolik	Elektrohidrolik
Diferansiyel Kilidi Kumanda Tipi		Elektrohidrolik	Elektrohidrolik

FRENLER

Dört Tekerde Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren (4WD)		•	•
--	--	---	---

PTO

Kumanda Tipi		Mekanik	Mekanik
Güvenli ve Sürekli PTO Çalıştırma Modları		•	•
PTO 540/750		•	•
Yol Kuyruk Mili (Tekerlek devrine senkronize)		•	•

HİDROLİK SİSTEM

Pompa Debisi	lt/dak	47	47
Hidrolik Servis Çıkışı	adet	4	4

HİDROLİK KALDIRICI

Kumanda Tipi		Mekanik, Easylift	Mekanik, Easylift
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi	kg	3500	3500
Ek Güç Pistonu		•	•

OPERATÖR MAHALİ

Dijital Gösterge		•	•
Kabin-Klima		•	•

ÖLÇÜLER-AĞIRLIKLAR

Lastik Ölçüleri (en büyük lastik - ön/arka)		280/85 R24 - 420/85 R30 (4WD)
Dingiller Arası Mesafe	mm	2100
Uzunluk (min./maks.)	mm	3915 / 4210
Genişlik (min./maks.)	mm	1880 / 2330
Ön İz Genişliği (min./maks.)	mm	1450-1756 / 1567-1853
Arka İz Genişliği (min./maks.)	mm	1300-1913 / 1300-1913
Maks. Yükseklik (kabin)	mm	2545
Alt Ağırlık (min./maks.)	mm	335-460
Traktör Ağırlığı (kabin, ek ağırlıksız)	kg	3370

• STANDART



FRUTTETO³ NATURAL

[FAZ III A]

BAHÇE TRAKTÖRLERİ

Güç ve Ekonomi Bir Arada

Yeni 15+15 shuttle versiyonun yanında 12+3 vitesli versiyonu ile de sizlere sunulan yerli bahçe serisi Frutteto Natural, bağ ve bahçeleriniz için vazgeçilmez bir ortak. Sağlam yapısı, sadeliği ve üstün performansı ile her koşulda pratik ve kıvrak olma özelliğine sahip olan Frutteto Natural, verimlilik ve güvenilirlik arasında mükemmel bir denge oluşturur.

FRUTTETO³ NATURAL Serisi 55-65-75 Özellikleri

- Bütün bahçeler için ideal boyutlar
- 50, 62 ve 72 HP maksimum motor güçleri
- 12+3 ve 15+15 şanzıman seçenekleri
- Mekanik shuttle (4WD ve 15+15 ile)
- Üstün manevra kabiliyeti ve sıra sonlarında kullanım kolaylığı
- Ergonomik operatör mahalli
- Gerçek 4x4 ve dört tekerde hidrostatik yağ banyolu disk fren (4WD)
- 4 adet hidrolik güç çıkışı
- Çift devir PTO
- 2650 kg hidrolik kaldırma kapasitesi



Sadelik ve işlevsellik ihtiyaçları için tasarlanmıştır. Sürücü konforu ana faktördür. Sürücü koltuğuna engelsiz erişim sağlamak için tamamı koltuğun sağ tarafında yer alan vites kolları bulunur. Konforlu ve geniş bir operatör mahalli için de asma tip pedallar kullanılmıştır.



3 Silindirli

TEKNİK VERİLER		FRUTTETO ³ NATURAL		
		FRUTTETO ³ NATURAL 55	FRUTTETO ³ NATURAL 65	FRUTTETO ³ NATURAL 75
MOTOR				
Model		SDF MC3 Faz 3A	SDF 1000.3 Faz 3A	SDF 1000.3 Faz 3A
Silindir Sayısı/Hacmi	adet/cm³	3/3000	3/3000	3/3000
Emiş Tipi		Turbo	Turbo	Turbo
Maksimum Güç (97/68 EC)	HP/kW	50/36,4	62/45,6	72/53
Max Güç Motor Devri	dev/dak	2200	2200	2200
Maksimum Tork	Nm	192	241	264
Maksimum Tork Devri	dev/dak	1400	1600	1600
Egzoz Konumu		Platform Alın Yataç	Platform Alın Yataç	Platform Alın Yataç
Yakıt Tankı Kapasitesi	Litre	55	55	55
ŞANZIMAN				
Debriyaj ve Vites Kutusu Tipi		Mekanik, Senkromeç		
Maksimum Hız	km/h	2WD-4WD Sıd: 30 4WD Opsiyon: 40 (15+15 vites ile)	2WD-4WD Sıd: 30 4WD Opsiyon: 40 (15+15 vites ile)	2WD-4WD Sıd: 30 4WD Opsiyon: 40 (15+15 vites ile)
Vites Sayısı		2WD-4WD Sıd: 12+3 (4 ana vites, 3 takviye) 4WD Opsiyon: 15+15 (5 ana vites, 3 takviye)		
ÖN VE ARKA AKSLAR				
4WD Kumanda Tipi		Mekanik Kontrol		
Diferansiyel Kilidi Kumanda Tipi		Mekanik Kontrol		
FRENLER				
Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren (2WD)		•	•	•
Dört Tekerde Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren (4WD)		•	•	•
PTO				
Kumanda Tipi		Mekanik Kontrol		
Güvenli ve Sürekli PTO Çalıştırma Modları		•	•	•
PTO 540/540E		•	•	•
DÜMENLEME				
2WD Modellerde Dönüş Açısı/Dönüş Yarıçapı	°/mm	70°/3390	70°/3390	70°/3390
4WD Modellerde Dönüş Açısı/Dönüş Yarıçapı	°/mm	55°/4680	55°/4680	55°/4680
HİDROLİK SİSTEM				
Pompa Debisi	lt/dak	42	42	42
Hidrolik Servis Çıkışı	adet	4	4	4
HİDROLİK KALDIRICI				
Kumanda Tipi		Mekanik Kontrol, Easylift		
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi (maks.)	kg	2650	2650	2650
OPERATÖR MAHALLİ				
Dijital Gösterge		•	•	•
Öne Katlanabilir Rops		•	•	•
Yanal Kontrol Levjeleri		•	•	•
ÖLÇÜLER-AĞIRLIKLAR				
Lastik Ölçüleri (en büyük lastik) (ön/arka)		2WD / 6.00-16 - 380/70 R28 4WD / 280/70 R20 - 380/70R28	2WD / 6.00-16 - 380/70 R28 4WD / 280/70 R20 - 380/70R28	2WD / 6.00-16 - 380/70 R28 4WD / 280/70 R20 - 380/70R28
Dingiller Arası Mesafe (2WD/4WD)	mm	2041/1996	2041/1996	2041/1996
Uzunluk	mm	3763	3763	3763
Genişlik (min./maks.)	mm	1480-1972	1480-1972	1480-1972
Ön İz Genişliği (min./maks.) (2WD/4WD)	mm	2WD / 1259-1259 4WD / 1171-1563	2WD / 1259-1259 4WD / 1171-1563	2WD / 1259-1259 4WD / 1171-1563
Arka İz Genişliği	mm	1072-1590	1072-1590	1072-1590
Maks. Yükseklik (rops üzerinden)	mm	2250	2250	2250
Maks. Yükseklik (kaput üzerinden)	mm	1468	1468	1468
Traktör Ağırlığı (2WD/4WD) (min./maks.) ek ağırlıksız	kg	2WD / 1824-2000 4WD / 2153-2425	2WD / 1824-2000 4WD / 2153-2425	2WD / 1824-2000 4WD / 2153-2425
● STANDART				



FRUTTETO³ CLASSIC

[FAZ III A]

BAHÇE TRAKTÖRLERİ

Kompakt Boyutlar ve Etkileyici Performans

Özel uygulamalar için üretilen ve geniş çeşitlilikte opsiyonlarla sunulan Frutteto Classic Serisi, meyve üreticilerinin pratiklik ve basitlik ihtiyacını karşılayan işlevsel bir traktördür. Her ayrıntıda farkını ortaya koyan Frutteto Classic, tek parçalı yeni kaputa ve daha alçak bir sürüş konumuna sahiptir. Üstün manevra kabiliyeti sunar.

Frutteto³ Classic Serisi 55 - 60 - 80 - 100 Özellikleri

- Bütün bahçeler için mükemmel boyutlar ve kompakt tasarım
- Üst düzey manevra kabiliyeti ve sıra sonlarında ve dar alanlarda kullanım kolaylığı
- Ergonomik operatör mahalli
- 30+15 şanzıman
- Mekanik shuttle ve Hi-Lo
- Gerçek 4x4 ve dört tekerde hidrostatik yağ banyolu disk fren (4WD)
- 4 adet hidrolik güç çıkışı
- Çift devir PTO
- 2800 kg hidrolik kaldırma kapasitesi



Sade, ferah ve rahat sürüş alanına sahip Frutteto Classic'in tasarımında, konfor maksimuma çıkarılmıştır. Vites kolları koltuğun sağ tarafındadır, böylece koltuğa otururken ve koltuktan inerken sürücüyü engellemezler. Ergonomik kullanım paneli çiftçilerin rahatlığı düşünülerek tasarlanmıştır.



3-4 Silindirli

TEKNİK VERİLER		FRUTTETO® CLASSIC			
		FRUTTETO® CLASSIC 55	FRUTTETO® CLASSIC 60	FRUTTETO® CLASSIC 80	FRUTTETO® CLASSIC 100
MOTOR					
Model		SDF MC3 Faz 3A	SDF 1000.3 Faz 3A	SDF 1000.3 Faz 3A	SDF 1000.4 Faz 3A
Silindir Sayısı/Hacmi	adet/cm³	3/3000	3/3000	3/3000	4/4000
Emiş Tipi		Turbo	Turbo Intercooler	Turbo Intercooler	Turbo Intercooler
Maksimum Güç (97/68 EC)	HP/kW	50/36,4	62/45,6	82/60,4	95/70
Max Güç Motor Devri	dev/dak	2200	2200	2200	2200
Maksimum Tork	Nm	192	241	318	373
Maksimum Tork Devri	dev/dak	1400	1600	1600	1600
Motor Kontrolü		Elektronik			
Egzoz Konumu		Platform Altı Yatay	Platform Altı Yatay	Platform Altı Yatay	Platform Altı Yatay
Yakıt Tankı Kapasitesi	Litre	54	54	54	54
ŞANZIMAN					
Vites Sayısı		30+15 Hi-Lo (5 ana vites, 3 takviye, 2 ara kademe)			
Maksimum Hız	km/h	40	40	40	40
Shuttle (ileri-geri mekik kolu)		•	•	•	•
ÖN VE ARKA AKSLAR					
4WD Kumanda Tipi		Mekanik Kontrol			
Diferansiyel Kilidi Kumanda Tipi		Mekanik Kontrol			
FRENLER					
Dört Tekerde Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren		•	•	•	•
PTO					
Kumanda Tipi		Mekanik Kontrol			
Güvenli ve Sürekli PTO Çalıştırma Modları		•	•	•	•
PTO 540/540E/1000		•	•	•	•
DÖMENLEME					
Dömenleme Sistemi ve Açısı		Hidrostatik Dömenleme/60°			
HİDROLİK SİSTEM					
Pompa Debisi	lt/dak	45	45	45	45
Hidrolik Servis Çıkışı	adet	4	4	4	4
HİDROLİK KALDIRICI					
Kumanda Tipi		Mekanik Kontrol, Easylift			
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi (maks.)	kg	2800	2800	2800	2800
OPERATÖR MAHALLI					
Dijital Gösterge		•	•	•	•
Öne Kallanabilir Rops		•	•	•	•
Yanal Kontrol Levheleri		•	•	•	•
ÖLÇÜLER-AĞIRLIKLAR					
Lastik Ölçüleri (en büyük lastik) (ön/arka)		280/70 R20 / 380/70 R28			
Dinçler Arası Mesafe	mm	1990	1990	1990	2120
Uzunluk (min./maks.)	mm	3666/3896	3666/3896	3666/3896	3796/4026
Genişlik (min./maks.)	mm	1480-1983	1480-1983	1480-1983	1480-1983
Ön İz Genişliği (min./maks.)	mm	1096/1520	1096/1520	1096/1520	1096/1520
Arka İz Genişliği (min./maks.)	mm	1070-1584	1070-1584	1070-1584	1070-1584
Maks. Yükseklik (direksiyon üzerinden)	mm	1148	1148	1148	1148
Maks.Yükseklik (kaput üzerinden)	mm	1138	1138	1138	1138
Alt Açıklık	mm	225	225	225	225
Frensiz Dönüş Yarıçapı	mm	3600	3600	3600	3700
Traktör Ağırlığı (Roll Bar) (min./maks.) ek ağırlıksız	kg	2500-2744	2500-2852	2500-2852	2650-3002
● STANDART					



4 Silindirli

[FAZ III B-IV]



EXPLORER NATURAL

TARLA TRAKTÖRLERİ

Yenilik, çok yönlülük, yüksek teknoloji ve mükemmel kalite, bunlar SAME EXPLORER NATURAL serisinin temel direkleridir. Explorer Natural, onu mükemmel bir iş arkadaşı yapan özelliklere ve geniş bir yelpazeye sahiptir. Alı farklı model ve beş farklı motor gücü, 3 farklı şanzıman tipi, LS ve GS versiyonları, sayısız seçenek ve sayısız opsiyon ile, traktörün sizin özel ihtiyaçlarınıza mükemmel şekilde uyması sağlanır.

EXPLORER NATURAL 80-95-105 Özellikleri

- Yerli üretim, çağ aşan tasarım ve teknoloji
- Yeni Comfort Kabin, klima, yolcu koltuğu, 2 ön + 2 arka aydınlatma kiti
- Faz IIIB ve Faz IV emisyonlarında 4 silindirli FARMotion motor
- 75 - 96 - 106 HP maksimum motor güçleri
- Elektronik Common Rail 2000 bar yüksek basınç, düşük yakıt ve yüksek tork
- 20*20 standart, 20*20 Hi-Lo veya 40*40 Hi-Lo opsiyonel şanzıman
- Mekanik shuttle (LS) veya Power shuttle (GS) ile ileri-geri
- Gerçek 4x4 ve dört tekerde hidrostatik yağ banyolu disk fren
- Opsiyonel olarak; hava kompresörü ve yüksek görüş için sunroof
- 4 veya 6 adet hidrolik güç çıkışı
- 540/540E Çift devir PTO ve yol kuyruk mili



Ergonomik kumanda kolları ile kolay ve rahat kullanım.



TEKNİK VERİLER

EXPLORER NATURAL

EXPLORER 80 Natural EXPLORER 95 Natural EXPLORER 105 Natural

MOTOR

Model		FARMotion Faz IIIB	FARMotion Faz IV	FARMotion Faz IV
Silindir Sayısı/Hacmi	adet/cm³	4/3849	4/3849	4/3849
Emiş Tipi		Turbo Intercooler	Turbo Intercooler	Turbo Intercooler
Maksimum Güç (ECE R120)	HP/kW	75,34 / 55,4	96,56 / 71	106,08 / 78
Maksimum Güç Motor Devri	dev/dak	2200	2000	2000
Nominal Güç (ECE R120)	HP/kW	75,34 / 55,4	91,52 / 67,3	100,91 / 74,2
Nominal Motor Devri	dev/dak	2200	2200	2200
Maksimum Tork	Nm	353	386	424
Maksimum Tork Devri	dev/dak	1400	1600	1600
Enjeksiyon Basıncı ve Motor Kontrolü		Common Rail 2000 bar Elektronik Kontrol		
Egzoz Konumu		Dikey	Dikey	Dikey
Yakıt Tankı/AdBlue Kapasitesi	Litre	150	150/11,3	150/11,3

ŞANZIMAN

Tip		SDF T4330 - Powershift		
Vites Sayısı		5 ana vites x 2 veya 4 takviye		
20*20 Vites		•	•	•
20*20 Hi-Lo Vites		•	•	•
40*40 Hi-Lo Vites		•	•	•
Maksimum Hız	km/h	40 ECO		
Shuttle (ileri-geri mekik kolu)		•	•	•
Shuttle Tipi		Mekanik Shuttle (LS) / Power Shuttle (GS)		
Stop & Go (debrüajsız durdurma - power shuttle ile)		•	•	•

ÖN VE ARKA AKSLAR

4WD Kumanda Tipi		Elektrohidrolik kontrol		
Diferansiyel Kilidi Kumanda Tipi		Elektrohidrolik kontrol		

FRENLER

Dört Tekerde Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren		•	•	•
Hidrolik Römork Freni		•	•	•

PTO

Kumanda Tipi		Elektrohidrolik kontrol		
Güvenli ve Sürekli PTO Çalıştırma Modları		•	•	•
PTO 540/540E		•	•	•
Yol Kuyruk Mili (tekerlek devrine senkronize)		•	•	•
Arka Çamurluk Üzerinden Kontrol		•	•	•

DÜMENLEME

Dümenleme Sistemi ve Açısı		Hidrostatik Dümenleme / *55		
----------------------------	--	-----------------------------	--	--

HİDROLİK SİSTEM

Pompa Debisi	lt/dak	55	55	55
Hidrolik Servis Çıkışı	adet	4/6 (opsiyon)	4/6 (opsiyon)	4/6 (opsiyon)

HİDROLİK KALDIRICI

Hidrolik Sistem Kontrol Tipi		Mekanik Kontrol, Easylift		
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi (maks.)	kg	3700	3700	3700
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi (ek piston ile maks.)	kg	4700	4700	4700
Arka Çamurluk Üzerinden Kontrol		•	•	•

OPERATÖR MAHALLI

Dijital Gösterge		•	•	•
Klima		•	•	•
Sunroof		•	•	•
Hava Kompresörü		•	•	•

ÖLÇÜLER-AĞIRLIKLAR

Lastik Ölçüleri (en büyük lastik) (ön/arka)		420/70 R24 - 480/70 R34		
Dingiller Arası Mesafe	mm	2400	2400	2400
Uzunluk (min./maks.) (ön ek ağırlıksız)	mm	4300-4633	4300-4633	4300-4633
Genişlik	mm	2341	2341	2341
Ön İz Genişliği (min./maks.)	mm	1655-2002	1655-2002	1655-2002
Arka İz Genişliği (min./maks.)	mm	1513-1913	1513-1913	1513-1913
Maksimum Yükseklik	mm	2723	2723	2723
Altı Ağırlık (min./maks.)	mm	410-487	410-487	410-487
Traktör Ağırlığı (ek ağırlıksız)	kg	4060	4235	4235
Ek Ağırlıklar (ön/arka)(min./maks.)	kg	Ön:306-466 Arka: 172 -232	Ön:306-466 Arka: 172 -232	Ön:306-466 Arka: 172 -232

•STANDART •OPSİYONEL

Same Deutz Fahr Traktör San. ve Tic. A.Ş. Teknik özellikleri haber vermeksizin değiştirebilir.



EXPLORER NATURAL

TARLA TRAKTÖRLERİ

4 Silindirli

[FAZ IV]



Yenilik, çok yönlülük, yüksek teknoloji ve mükemmel kalite, bunlar SAME EXPLORER NATURAL serisinin temel direkleridir. Explorer Natural, onu mükemmel bir iş arkadaşı yapan özelliklere ve geniş bir yelpazeye sahiptir. Alı farklı model ve beş farklı motor gücü, 3 farklı şanzıman tipi, LS ve GS versiyonları, sayısız seçenek ve sayısız opsiyon ile, traktörün sizin özel ihtiyaçlarınıza mükemmel şekilde uyması sağlanır.

EXPLORER NATURAL 105 HD - 115 HD - 125 HD Özellikleri

- Yerli üretim, göz alıcı tasarım ve son teknoloji, yüksek beygir güçleri
- Yeni Highline ve Delux Kabin, klima, yolcu koltuğu, 2 (4) ön + 2 (4) arka aydınlatma kiti
- Faz IV emisyonlarında 4 silindirli FARMotion motor
- 106 - 116 - 126 HP maksimum motor güçleri
- Elektronik Common Rail 2000 bar yüksek basınç, düşük yakıt ve yüksek tork
- HD; Heavy Duty - Ağır hizmet tipi tasarım
- 20+20 standart, 20+20 Hi-Lo veya 40+40 Hi-Lo opsiyonel şanzıman
- Mekanik shuttle (LS) veya Power shuttle (GS) ile ileri-geri
- Gerçek 4x4 ve dört tekerde hidrostatik yağ banyolu disk fren
- Opsiyonel olarak; hava kompresörü, yüksek görüş için sunroof, hidrolik orta kol ve
- Lüks pnömatik plus sürücü koltuğu
- 4 veya 6 adet hidrolik güç çıkışı
- 540/540E veya 540/540E/1000/1000E PTO devirleri ve yol kuyruk mili



4 silindirli FARMotion Common Rail Motor.

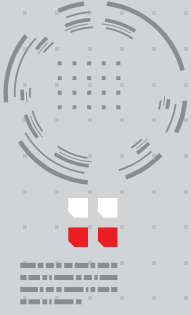


TEKNİK VERİLER		EXPLORER NATURAL HD		
		EXPLORER 105 Natural HD	EXPLORER 115 Natural HD	EXPLORER 125 Natural HD
MOTOR				
Model		FARMotion Faz IV	FARMotion Faz IV	FARMotion Faz IV
Silindir Sayısı/Hacmi	adet/cm³	4/3849	4/3849	4/3849
Emiş Tipi		Turbo Intercooler	Turbo Intercooler	Turbo Intercooler
Maksimum Güç (ECE R120)	HP/kW	106,08 / 78	115,6 / 85	126,5 / 93
Maksimum Güç Motor Devri	dev/dak	2000	2000	2000
Nominal Güç (ECE R120)	HP/kW	100,91 / 74,2	110 / 80,9	121,31 / 89,2
Nominal Motor Devri	dev/dak	2200	2200	2200
Maksimum Tork	Nm	424	462	508
Maksimum Tork Devri	dev/dak	1600	1600	1600
Enjeksiyon Basıncı ve Motor Kontrolü		Common Rail 2000 bar Elektronik Kontrol		
Egzoz Konumu		Dikey	Dikey	Dikey
Yakıt Tankı/AdBlue Kapasitesi	Litre	150/11,3	150/11,3	150/11,3
ŞANZIMAN				
Tip		SDF T4350 - Powershift	SDF T5300 - Powershift	SDF T5300 - Powershift
Vites Sayısı		5 ana vites x 2 veya 4 takviye		
20+20 Vites		•	•	•
20+20 Hi-Lo Vites		•	•	•
40+40 Hi-Lo Vites		•	•	•
Maksimum Hız	km/h	40 ECO		
Shuttle (ileri-geri mekik kolu)		•	•	•
Shuttle Tipi		Mekanik Shuttle (LS) / Power Shuttle (GS)		
Stop & Go (debriyajsız durdurma - power shuttle ile)		•	•	•
ÖN VE ARKA AKSLAR				
4WD Kumanda Tipi		Elektrohidrolik kontrol		
Diferansiyel Kilidi Kumanda Tipi		Elektrohidrolik kontrol		
FRENLER				
Dört Tekerde Hidrostatik Yağ Banyolu Disk Fren		•	•	•
Hidrolik Römork Freni		•	•	•
PTO				
Kumanda Tipi		Elektrohidrolik kontrol		
Güvenli ve Sörekli PTO Çalıştırma Modları		•	•	•
PTO 540/540E		•	-	-
PTO 540/540E/1000/1000E		-	•	•
Yol Kuyruk Mili (tekerlek devrine senkronize)		•	•	•
Arka Çamurluk Üzerinden Kontrol		•	•	•
DÖMENLEME				
Dömenleme Sistemi ve Açısı		Hidrostatik Dömenleme / *55		
HİDROLİK SİSTEM				
Pompa Debisi	l/dak	55	55	55
Hidrolik Servis Çıkışı	adet	4/6 (opsiyon)	4/6 (opsiyon)	4/6 (opsiyon)
HİDROLİK KALDIRICI				
Hidrolik Sistem Kontrol Tipi		Mekanik, Easylift	Elektronik	Elektronik
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi (maks.)	kg	3732	3732	3732
Arka Hidrolik Kaldırma Kapasitesi (ek piston ile maks.)	kg	5730	5730	5730
Arka Çamurluk Üzerinden Kontrol		•	•	•
OPERATÖR MAHALLİ				
Dijital Gösterge		•	•	•
Klima		•	•	•
Sunroof		•	•	•
Hava Kompresörü		•	•	•
Pnömatik Plus - Havalı Sürücü Koltuğu		•	•	•
ÖLÇÜLER-AĞIRLIKLAR				
Lastik Ölçüleri (en büyük lastik) (ön/arka)		540/65 R24 - 520/70 R34	440/65 R28 - 540/65 R38	
Dingiller Arası Mesafe	mm	2400	2400	2400
Uzunluk (min./maks.) (ön ek ağırlıksız)	mm	4300-4633	4300-4633	4300-4633
Genişlik	mm	2341	2341	2341
Ön İz Genişliği (min./maks.)	mm	1450-1903	1550-2063	1550-2063
Arka İz Genişliği (min./maks.)	mm	1516-1992	1488-2092	1488-2092
Maksimum Yükseklik	mm	2748	2773	2773
Alı Açıklık (min./maks.)	mm	410-487	410-487	410-487
Traktör Ağırlığı (ek ağırlıksız)	kg	4290	4370	4370
Ek Ağırlıklar (ön/arka)(min./maks.)	kg	Ön:306-466 Arka: 172 -240	Ön:306-466 Arka: 172 -240	Ön:306-466 Arka: 172 -240
•STANDART •OPSİYONEL				

Same Deutz Fahr Traktör San. ve Tic. A.Ş. Teknik özellikleri haber vermeksizin değiştirebilir.

SATIŞ SONRASI HİZMETLER

Yedek Parça



- Bandırma/ Balıkesir fabrikamızda daha fazla stok alanı ve çeşitlilik.
- Tüm Türkiye' de 7/24, 365 gün profesyonel hizmet
- Türkiye'nin her noktasında hizmet veren bayi ağı
- Yüksek verim, uzun ve ekonomik kullanım ömrüne sahip kaliteli parçalar
- Yüksek müşteri memnuniyeti ve bağlılığı ile çalışma prensibi



VE MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ

Servis

- SDF stratejisinin temel unsurlarından birini oluşturan müşteri memnuniyeti, 350'ye yakın yetkili servislerinden her hangi birine adım attığınız anda başlar. Müşteri memnuniyetini sağlama hedefiyle çalışan, hizmet standart mükemmelliği üzerine inşa edilen ve profesyonelliği ile desteklenen kapsamlı bir satış sonrası ve hizmet ağı Türkiye'nin her yerinde hizmetinizde.
- SDF servis ağına temel görevi, satış öncesi görüşmelerden teslimat öncesi muayenelere, periyodik bakımlardan kolayca temin edilebilir orijinal yedek parçalara ve her türlü aksesuar yelpazesine kadar, tüm müşterilerimizin ihtiyaçlarını profesyonel, hızlı ve doğru bir şekilde karşılamaktır.
- Prestijli bir markaya yakışan hizmet kalitesi sunuyoruz.
- Satıştan önce ve sonra her konuda sizin yanınızdayız.
- %100 Müşteri memnuniyeti için çalışıyoruz.
- Her zaman sizin için, sizin yanınızda olmayı hedefliyoruz.
- Tüm öneri ve yorumlarınız için SDF Müşteri Destek Hattı'nı arayabilirsiniz.

MÜŞTERİ DESTEK HATTI

0 216 500 05 05



Bizi Takip Edin.

 SameTürkiye  sametractorsturkey  www.same-tractors.com

 Müşteri Destek Hattı 0 216 500 05 05

SAME, bir  SDF markasıdır.

